

## JARDUEREN ERREGISTROA TRATAMENDUAREN ARDURADUN GISA (OROKORRA)

### 1. Tratamenduaren arduradunaren antolaketaren identifikazioa

2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamenduan (EB) (GDPR) ezarritakoari jarraiki, Tratamenduaren arduradunaren antolamendua da datu pertsonalen tratamenduaren helburuak eta bideak zehazten dituen (Fitxategiak).

<b>Izen fiskala</b>	TOLOSALDEKO MANKOMUNITATEA
<b>NIF</b>	P7004501H
<b>Jarduera</b>	Servicios de recogida de basuras, desechos
<b>Helbidea</b>	Bazurka Industrialdea, 50 - 20260 ALEGIA (Gipuzkoa) ESPAÑA
<b>Telefonoa</b>	943 676 216
<b>Helbide elektronikoa</b>	info@tolosaldekomankomunitatea.eus

### Datuak babesteko ordezkariaren (DPO) identifikazioa

<b>Izena</b>	OSK
<b>Helbidea</b>	BATXILER ZALDIBIA 1 BAJO, 20400 TOLOSA
<b>Nif</b>	3570908C
<b>Telefonoa</b>	610440261
<b>Helbide elektronikoa</b>	osk@oscargalindo.com

### 2. Norberaren kontura tratatutako datu pertsonalen tratamenduak identifikatzea

Fitxategi bat datu pertsonalen multzo egituratua da, irizpide zehatzen arabera irizpidea izan daitekeena eta helburu zehatz baterako tratatu daitezkeenak.

Tratamendua	Deskribapena
1 LABORALA ETA GIZA BALIABIDEAK	Erakundearen lan egiten duten langileen kudeaketa administratibo eta laborala

2 FISKALA ETA KONTABLEA	Jarduera ekonomikoari lotutako betebeharrak fiskal eta kontableen erregistroa
3 KONTAKTUAK	Produktu eta zerbitzuei buruzko komunikazioa, informazioa eta kudeaketa. Web-kontaktuak eta sare sozialak barne hartzen ditu
4 BIDEO ZAINZA	Pertsonen grabazio audiobisuala segurtasun neurriak direla eta
5 REGISTRO JORNADA LABORAL	Registro horario de la jornada laboral para dar cumplimiento al RDL 8/2019, de medidas urgentes de protección social y de lucha contra la precariedad laboral en la jornada de trabajo
6 INTERESDUNAREN ESKUBIDEAK	GPDRak ezartzen dituen eskubideen egikaritzean hiritarren eskaerak aintzat hartzea
7 COOKIE ANALITIKOAK	Webgunea bisitatzen duten erabiltzaileen nabigazio-ohiturak aztertzea eskaintzen diren zerbitzuak hobetzeko
8 DOCUMENTACIÓN RGPD	Cumplir con todas las obligaciones derivadas de la normativa sobre protección de datos de carácter personal como son el envío de la notificación al registro general de protección de datos, creación y mantenimiento del documento de seguridad, gestión del fichero auditoría de medidas de seguridad, derechos ARSOPL etc.
9 AVISOS, QUEJAS Y SUGERENCIAS	Gestión de Avisos, quejas y sugerencias
10 GESTIÓN DE EXPEDIENTES	Tramitación expedientes de contratación.
11 RESPONSABILIDAD PATRIMONIAL	Tramitación expedientes de responsabilidad patrimonial
12 CONVOCATORIA DE EMPLEO PÚBLICO	Gestión de convocatorias para contratación.
13 MIEMBROS DE LA MANCOMUNIDAD	Gestión de órganos y comisiones de la Mancomunidad
14 DOKUMENTUEN ERREGISTROA	Udalan aurkeztutako dokumentuen sarrera eta irteeren erregistroa
15 LAN-ARRISKUEN PREBENTZIOA	Langileen lan-arriskuen prebentzioaren kudeaketa
16 BEZEROAK ETA HORNITZAILEAK	Kudeaketa komertziala eta administratiboa bezero eta hornitzaileekin. Pertsona juridiko bati zerbitzuak ematen dioten pertsona fisikoak datuak barne hartzen ditu, profesional indibidualak barne.

### 3. Tratamenduaren jarduerak erregistratzea

2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren (DBEO) 30. artikuluan ezarritakoari jarraiki, Erakundeak Tratamendu-jardueren erregistroa egin eta eguneratu beharko du bere ardurapean, formatu elektronikoa, honakoak dauzkana:

- Tratamenduaren arduradunaren eta, hala balegokio, Tratamenduaren erantzunkidearen, Arduradunaren Ordezkararen eta Datuak babesteko ordezkararen (DPO) izena eta harremanetarako datuak.
- Tratamenduaren helburuak.
- Interesdunen kategorien deskribapena.
- Datuen kategorien deskribapena.
- Hartzaileen kategoriak.
- Datuak hirugarren herrialdeetara transferitzea, horien identifikazioarekin eta berme egokien dokumentazioarekin.
- Posiblea denean:
  - Datuen kategoria desberdinak ezereztatzearen aurreikusitako epeak.
  - Segurtasun-neurri teknikoaren eta antolakuntza-neurrien deskribapena.

Tratamenduaren arduradunek, edo bere Ordezkariek, Kontrol-agintaritzaren eskura jarri beharko dute

Jardueren erregistro hori, agintaritzak hala eskatzen duenean.

Erregistro hau 2. sailean deskribatutako Tratamendu bakoitzerako dokumentatu da, eta ondoren zehazten dira. Tratamenduaren diseinutik abiatuta eta lehenetsita Erakundearen ezarritako kudeaketarako neurri teknikoen deskribapena zehazten da dokumentuaren amaieran.

## 1. LABORALA ETA GIZA BALIABIDEAK

<b>Tratamendua</b>	
Deskribapena	Erakundeetan lan egiten duten langileen kudeaketa administratibo eta laborala
Helburuak	Giza Baliabideak, Nominen kudeaketa, Lan arriskuen prebentzioko kanpo-zerbitzua
Legitimazioa	• Interesdunarekin KONTRATU edo aurrekontratu bat gauzatzeko (DBEOren 6.1.b artikulua)
Datuen jatorria	Interesduna bera edo bere legezko ordezkaria
Interesdunen kategoriak	Langileak
Kontserbazio-irizpideak	Zaintzari buruzko irizpena ematen duten legezko beharrak dauden bitartean kontserbatuta
Tratamendu-sistema	Parcialmente Automatizado
<b>Datuen kategoriak</b>	
Identifikazio-datuak	NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea, Izena eta abizenak, Posta helbidea edo helbide elektronikoa, Telefonoa, Eskuzko sinadura, GSren edo mutuako zk.
Datuen kategoriak (bereziak edo penalak)	Ez dira existitzen
Beste datu mota bat	Ezaugarri pertsonalak, Akademikoak eta profesionalak, Enpleguaren xehetasunak, Ekonomia, finantza eta aseguruak, Ondasun eta zerbitzuen transakzioak
<b>Hartzaileen kategoriak</b>	
Lagapenak	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gizarte Segurantzaren Organismoak</li> <li>• Zerga administrazioa</li> <li>• Arloan eskumena duen herri-administrazioa</li> </ul>
Nazioarteko transferentziak	Ez dira existitzen

## 2. FISKALA ETA KONTABLEA

<b>Tratamendua</b>	
Deskribapena	Jarduera ekonomikoari lotutako betebeharrak fiskal eta kontableen erregistroa
Helburuak	Kontularitza-, zerga- eta administrazio-kudeaketa
Legitimazioa	• Tratamenduaren arduradunaren BETEBEHARR LEGAL batengatik (DBEOren 6.1.c artikulua)
Datuen jatorria	Interesduna bera edo bere legezko ordezkaria
Interesdunen kategoriak	Hornitzaileak, Bezeroak eta erabiltzaileak
Kontserbazio-irizpideak	Zaintzari buruzko irizpena ematen duten legezko beharrak dauden bitartean kontserbatuta
Tratamendu-sistema	Parcialmente Automatizado
<b>Datuen kategoriak</b>	
Identifikazio-datuak	NAN/IFZ/AIZ/Pasaporteak, lizentziak eta abizenak, Posta helbidea edo helbide elektronikoa, Telefonoa
Datuen kategoriak (bereziak edo penalak)	Ez dira existitzen
Beste datu mota bat	Ez dira existitzen
<b>Hartzaileen kategoriak</b>	
Lagapenak	• Bankuak, aurrezki-kutxak eta caja ruraletan • Zerga administrazioa
Nazioarteko transferentziak	Ez dira existitzen

### 3. KONTAKTUAK

<b>Tratamendua</b>	
Deskribapena	Produktu eta zerbitzuei buruzko komunikazioa, informazioa eta kudeaketa. Web-kontaktuak eta sare sozialak barne hartzen ditu
Helburuak	Publizitatea eta merkataritza prospekzioa
Legitimazioa	• Helburu espezifikoei buruzko BERARIAZKO baimena (DBEOren 6.1.a artikulua)
Datuen jatorria	Interesduna bera edo bere legezko ordezkaria
Interesdunen kategoriak	Harremanetarako pertsonak, Bezeroak eta erabiltzaileak, Eskatzaileak
Kontserbazio-irizpideak	Tratamenduaren helburua mantentzeko denboran zehar edo bere zaintzari buruzko irizpena ematen duten legezko beharrak dauden bitartean kontserbatuta
Tratamendu-sistema	Parcialmente Automatizado
<b>Datuen kategoriak</b>	
Identifikazio-datuak	NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea, Izena eta abizenak, Posta helbidea edo helbide elektronikoa, Telefonoa
Datuen kategoriak (bereziak edo penalak)	Ez dira existitzen
Beste datu mota bat	Informazio komertziala
<b>Hartzaileen kategoriak</b>	
Lagapenak	
Nazioarteko transferentziak	Ez dira existitzen

#### 4. BIDEO ZAINZA

<b>Tratamendua</b>	
Deskribapena	Pertsonen grabazio audiobisuala segurtasun neurriak direla eta
Helburuak	Indarrean dagoen legerian oinarritutako interes publikoko helburuak, Bideo zaintza
Legitimazioa	• INTERES PUBLIKOAREN izenean edo tratamenduaren arduradunari esleitutako botere publikoen izenean burututako eginkizun bat betetzeko (GDPRaren 6.1.e artikulua)
Datuen jatorria	Interesduna bera edo bere legezko ordezkaria
Interesdunen kategoriak	Langileak, Hornitzaileak, Harremanetarako pertsonak, Bezeroak eta erabiltzaileak
Kontserbazio-irizpideak	Gehienez ere hilabetez gorde dira, bideo-zaintzarako
Tratamendu-sistema	Automatizado
<b>Datuen kategoriak</b>	
Identifikazio-datuak	Irudiak
Datuen kategoriak (bereziak edo penalak)	Ez dira existitzen
Beste datu mota bat	Ezaugarri pertsonalak
<b>Hartzaileen kategoriak</b>	
Lagapenak	
Nazioarteko transferentziak	Ez dira existitzen

## 5. REGISTRO JORNADA LABORAL

<b>Tratamendua</b>	
Deskribapena	Registro horario de la jornada laboral para dar cumplimiento al RDL 8/2019, de medidas urgentes de protección social y de lucha contra la precariedad laboral en la jornada de trabajo
Helburuak	Giza Baliabideak, Nominen kudeaketa
Legitimazioa	• Tratamenduaren arduradunaren BETEBEHAR LEGAL batengatik (DBEOren 6.1.c artikulua)
Datuen jatorria	Interesduna bera edo bere legezko ordezkaria
Interesdunen kategoriak	Langileak
Kontserbazio-irizpideak	4 urtez kontserbatuta lanaldiaren orduen erregistroarako
Tratamendu-sistema	Parcialmente Automatizado
<b>Datuen kategoriak</b>	
Identifikazio-datuak	NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea, Izena eta abizenak, Erabiltzailearen identifikatzailea
Datuen kategoriak (bereziak edo penalak)	Ez dira existitzen
Beste datu mota bat	Ez dira existitzen
<b>Hartzaileen kategoriak</b>	
Lagapenak	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Interesdun legitimoak</li> <li>• Gizarte Segurantzaren Organismoak</li> </ul>
Nazioarteko transferentziak	Ez dira existitzen



## 6. INTERESDUNAREN ESKUBIDEAK

<b>Tratamendua</b>	
Deskribapena	GPDRak ezartzen dituen eskubideen egikaritzean hiritarren eskaerak aintzat hartzea
Helburuak	Administrazio-prozedura
Legitimazioa	• Tratamenduaren arduradunaren BETEBEHAR LEGAL batengatik (DBEOren 6.1.c artikulua)
Datuen jatorria	Interesduna bera edo bere legezko ordezkaria
Interesdunen kategoriak	Eskatzaileak
Kontserbazio-irizpideak	Se conservarán durante el tiempo necesario para resolver las reclamaciones. Será de aplicación lo dispuesto en la normativa de archivos y documentación
Tratamendu-sistema	Parcialmente Automatizado
<b>Datuen kategoriak</b>	
Identifikazio-datuak	NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea, Izena eta abizenak, Posta helbidea edo helbide elektronikoa, Telefonoa, Eskuzko sinadura
Datuen kategoriak (bereziak edo penalak)	Ez dira existitzen
Beste datu mota bat	Ez dira existitzen
<b>Hartzaileen kategoriak</b>	
Lagapenak	
Nazioarteko transferentziak	Ez dira existitzen

## 7. COOKIE ANALITIKOAK

<b>Tratamendua</b>	
Deskribapena	Webgunea bisitatzen duten erabiltzaileen nabigazio-ohiturak aztertzea eskaintzen diren zerbitzuak hobetzeko
Helburuak	Publizitatea eta merkataritza prospekzioa
Legitimazioa	• ADIERA BAKARREKO baimena interesdunaren ekintza argi baten bidez (DBEOaren 6.1.a artikulua)
Datuen jatorria	Interesduna bera edo bere legezko ordezkaria
Interesdunen kategoriak	Bezeroak eta erabiltzaileak
Kontserbazio-irizpideak	Helburuak lortzeko BEHARREZKOAK DEN DENBORAN ZEHAR BAKARRIK kontserbatuta
Tratamendu-sistema	Automatizado
<b>Datuen kategoriak</b>	
Identifikazio-datuak	Identifikatzeko beste datu batzuk:
Datuen kategoriak (bereziak edo penalak)	Ez dira existitzen
Beste datu mota bat	Ez dira existitzen
<b>Hartzaileen kategoriak</b>	
Lagapenak	• Arduradunarekin lotutako erakundeak edo pertsonak
Nazioarteko transferentziak	Ez dira existitzen

## 8. DOCUMENTACIÓN RGPD

<b>Tratamendua</b>	
Deskribapena	Cumplir con todas las obligaciones derivadas de la normativa sobre protección de datos de carácter personal como son el envío de la notificación al registro general de protección de datos, creación y mantenimiento del documento de seguridad, gestión del fichero auditoria de medidas de seguridad, derechos ARSOPL etc.
Helburuak	Ez dira existitzen
Legitimazioa	
Datuen jatorria	Interesduna bera edo bere legezko ordezkaria
Interesdunen kategoriak	Bezeroak eta erabiltzaileak, Eskatzaileak
Kontserbazio-irizpideak	Helburuak lortzeko BEHARREZKOA DEN DENBORAN ZEHAR BAKARRIK kontserbatuta
Tratamendu-sistema	Parcialmente Automatizado
<b>Datuen kategoriak</b>	
Identifikazio-datuak	NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea, Izena eta abizenak, Posta helbidea edo helbide elektronikoa, Telefonoa, Eskuzko sinadura
Datuen kategoriak (bereziak edo penalak)	Ez dira existitzen
Beste datu mota bat	Ez dira existitzen
<b>Hartzaileen kategoriak</b>	
Lagapenak	
Nazioarteko transferentziak	Ez dira existitzen

## 9. AVISOS, QUEJAS Y SUGERENCIAS

<b>Tratamendua</b>	
Deskribapena	Gestión de Avisos, quejas y sugerencias
Helburuak	Ez dira existitzen
Legitimazioa	• Helburu espezifikoetarako BERARIAZKO baimena (GDPRaren 6.1.a artikulua)
Datuen jatorria	Ez dira existitzen
Interesdunen kategoriak	Ez dira existitzen
Kontserbazio-irizpideak	
Tratamendu-sistema	Parcialmente Automatizado
<b>Datuen kategoriak</b>	
Identifikazio-datuak	Ez dira existitzen
Datuen kategoriak (bereziak edo penalak)	Ez dira existitzen
Beste datu mota bat	Ez dira existitzen
<b>Hartzaileen kategoriak</b>	
Lagapenak	
Nazioarteko transferentziak	Ez dira existitzen

## 10. GESTIÓN DE EXPEDIENTES

<b>Tratamendua</b>	
Deskribapena	Tramitación expedientes de contratación.
Helburuak	Beste helburu batzuk: , Realización del registro, la gestión y el seguimiento de expedientes de contratación dentro del ámbito de competencia de la Mancomunidad .
Legitimazioa	• Helburu espezifikoa BERARIAZKO baimena (GDPRaren 6.1.a artikulua)
Datuen jatorria	Ez dira existitzen
Interesdunen kategoriak	Ez dira existitzen
Kontserbazio-irizpideak	Helburuak lortzeko BEHARREZKOA DEN DENBORAN ZEHAR BAKARRIK kontserbatuta
Tratamendu-sistema	Parcialmente Automatizado
<b>Datuen kategoriak</b>	
Identifikazio-datuak	Ez dira existitzen
Datuen kategoriak (bereziak edo penalak)	Ez dira existitzen
Beste datu mota bat	Ez dira existitzen
<b>Hartzaileen kategoriak</b>	
Lagapenak	
Nazioarteko transferentziak	Ez dira existitzen

## 11. RESPONSABILIDAD PATRIMONIAL

<b>Tratamendua</b>	
Deskribapena	Tramitación expedientes de responsabilidad patrimonial
Helburuak	Beste helburu batzuk: , Cursar el expediente y resolver las reclamaciones que se presenten ante la Mancomunidad
Legitimazioa	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Helburu espezifikoetarako BERARIAZKO baimena (DBEOren 6.1.a artikulua)</li> <li>• Helburu espezifikoetarako BERARIAZKO baimena (GDPRaren 6.1.a artikulua)</li> </ul>
Datuen jatorria	Ez dira existitzen
Interesdunen kategoriak	Ez dira existitzen
Kontserbazio-irizpideak	Helburuak lortzeko BEHARREZKOA DEN DENBORAN ZEHAR BAKARRIK kontserbatuta
Tratamendu-sistema	Parcialmente Automatizado
<b>Datuen kategoriak</b>	
Identifikazio-datuak	Ez dira existitzen
Datuen kategoriak (bereziak edo penalak)	Ez dira existitzen
Beste datu mota bat	Ez dira existitzen
<b>Hartzaileen kategoriak</b>	
Lagapenak	
Nazioarteko transferentziak	Ez dira existitzen

## 12. CONVOCATORIA DE EMPLEO PÚBLICO

<b>Tratamendua</b>	
Deskribapena	Gestión de convocatorias para contratación.
Helburuak	Planificación y gestión para realizar la selección de personal
Legitimazioa	• Helburu espezifikoa BERARIAZKO baimena (GDPRaren 6.1.a artikulua)
Datuen jatorria	Interesduna bera edo bere legezko ordezkaria
Interesdunen kategoriak	Ez dira existitzen
Kontserbazio-irizpideak	Helburuak lortzeko BEHARREZKO DEN DENBORAN ZEHAR BAKARRIK kontserbatuta
Tratamendu-sistema	Parcialmente Automatizado
<b>Datuen kategoriak</b>	
Identifikazio-datuak	Ez dira existitzen
Datuen kategoriak (bereziak edo penalak)	Ez dira existitzen
Beste datu mota bat	Ez dira existitzen
<b>Hartzaileen kategoriak</b>	
Lagapenak	
Nazioarteko transferentziak	Ez dira existitzen

### 13. MIEMBROS DE LA MANCOMUNIDAD

<b>Tratamendua</b>	
Deskribapena	Gestión de órganos y comisiones de la Mancomunidad
Helburuak	Ez dira existitzen
Legitimazioa	• Helburu espezifikoeetarako BERARIAZKO baimena (GDPRaren 6.1.a artikulua)
Datuen jatorria	Ez dira existitzen
Interesdunen kategoriak	Ez dira existitzen
Kontserbazio-irizpideak	Helburuak lortzeko BEHARREZKO DEN DENBORAN ZEHAR BAKARRIK kontserbatuta
Tratamendu-sistema	Parcialmente Automatizado
<b>Datuen kategoriak</b>	
Identifikazio-datuak	Ez dira existitzen
Datuen kategoriak (bereziak edo penalak)	Ez dira existitzen
Beste datu mota bat	Ez dira existitzen
<b>Hartzaileen kategoriak</b>	
Lagapenak	
Nazioarteko transferentziak	Ez dira existitzen



## 14. DOKUMENTUEN ERREGISTROA

<b>Tratamendua</b>	
Deskribapena	Udalean aurkeztutako dokumentuen sarrera eta irteeren erregistroa
Helburuak	Indarrean dagoen legerian oinarritutako interes publikoko helburuak, Administrazio-prozedura
Legitimazioa	• ERAKUNDE PUBLIKOEN interes legitimoarengatik beren eginkizunak betetzean (GDPRaren 6.1.f artikulua)
Datuen jatorria	Erakunde pribatua, Interesduna bera edo bere legezko ordezkaria
Interesdunen kategoriak	Jabeak edo errentariak, Eskatzaileak, Hiritarrak eta egoiliarak, Zergadunak eta subjektu behartuak
Kontserbazio-irizpideak	Artxibatze-helburuak INTERES PUBLIKOAREN mesedetan mantentzeko behar den denbora baino gehiago ez dute gorde
Tratamendu-sistema	Parcialmente Automatizado
<b>Datuen kategoriak</b>	
Identifikazio-datuak	NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea, Izena eta abizenak, Posta helbidea edo helbide elektronikoa, Telefonoa
Datuen kategoriak (bereziak edo penalak)	Ez dira existitzen
Beste datu mota bat	Ezaugarri pertsonalak, Baldintza sozialak, Akademikoak eta profesionalak, Enpleguaren xehetasunak
<b>Hartzaileen kategoriak</b>	
Lagapenak	• Erregistro publikoak
Nazioarteko transferentziak	Ez dira existitzen

## 15. LAN-ARRISKUEN PREBENTZIOA

<b>Tratamendua</b>	
Deskribapena	Langileen lan-arriskuaren prebentzioaren kudeaketa
Helburuak	Lan arriskuaren prebentzioko kanpo-zerbitzua
Legitimazioa	• Tratamenduaren arduradunaren BETEBEHAR LEGAL batengatik (DBEOren 6.1.c artikulua)
Datuen jatorria	Interesduna bera edo bere legezko ordezkaria
Interesdunen kategoriak	Langileak
Kontserbazio-irizpideak	Zaintzari buruzko irizpena ematen duten legezko beharrak dauden bitartean kontserbatuta
Tratamendu-sistema	Parcialmente Automatizado
<b>Datuen kategoriak</b>	
Identifikazio-datuak	NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea, Izena eta abizenak, Posta helbidea edo helbide elektronikoa, Telefonoa, Eskuzko sinadura, GSren edo mutuako zk.
Datuen kategoriak (bereziak edo penalak)	Ez dira existitzen
Beste datu mota bat	Ez dira existitzen
<b>Hartzaileen kategoriak</b>	
Lagapenak	
Nazioarteko transferentziak	Ez dira existitzen

**16. BEZEROAK ETA HORNITZAILEAK**

<b>Tratamendua</b>	
Deskribapena	Kudeaketa komertziala eta administratiboa bezero eta hornitzaileekin. Pertsona juridiko bati zerbitzuak ematen dioten pertsona fisikoen datuak barne hartzen ditu, profesional indibidualak barne.
Helburuak	Gestión de control
Legitimazioa	• Tratamenduaren arduradunaren edo Hirugarren baten INTERES LEGITIMOARENGATIK (GDPRaren 6.1.f artikulua)
Datuen jatorria	Interesduna bera edo bere legezko ordezkaria
Interesdunen kategoriak	Hornitzaileak, Bezeroak eta erabiltzaileak
Kontserbazio-irizpideak	Tratamenduaren helburua mantentzeko denboran zehar edo bere zaintzari buruzko irizpena ematen duten legezko beharrak dauden bitartean kontserbatuta
Tratamendu-sistema	Parcialmente Automatizado
<b>Datuen kategoriak</b>	
Identifikazio-datuak	NAN/IFZ/AIZ/Pasaportea, Izena eta abizenak, Posta helbidea edo helbide elektronikoa, Telefonoa, Eskuzko sinadura
Datuen kategoriak (bereziak edo penalak)	Ez dira existitzen
Beste datu mota bat	Ezaugarri pertsonalak, Baldintza sozialak, Informazio komertziala, Ondasun eta zerbitzuen transakzioak
<b>Hartzaileen kategoriak</b>	
Lagapenak	
Nazioarteko transferentziak	Ez dira existitzen